



**DODATEK č. 4 KE SMLouvĚ O ÚVĚRU č. 60/09/LCD ZE DNE 14.4.2009**  
(dále jen „Dodatek“ a „Smlouva“)

uzavřené mezi

1. obchodní firma: **Česká spořitelna, a.s.**  
sídlo: Praha 4, Olbrachtova 1929/62, PSČ: 140 00  
IČ: 45244782  
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 1171  
jako věřitel (dále jen „**Banka**“)

a

2. název subjektu: **Město Kolín**  
sídlo: Kolín - Kolín I, Karlovo náměstí 78, PSČ: 280 02  
IČ: 00235440  
jako dlužník (dále jen „**Klient**“)

Banka a Klient se dohodli na následujícím znění Dodatku ke Smlouvě:

**I.**

Článek II, odst. 4. Smlouvy se nahrazuje a nově zní takto:

4. **Úrokové období.** Úroky včetně úroků z prodlení jsou splatné vždy k poslednímu Obchodnímu dni každého kalendářního měsíce (dále jen „**Úrokové období**“). Úroky včetně úroků z prodlení Banka vyúčtuje Klientovi v poslední den Úrokového období za období od posledního dne předcházejícího Úrokového období (včetně) nebo ode dne prvního Čerpání (včetně), podle toho, co nastane později, do dne předcházejícího poslednímu dni běžného Úrokového období (včetně) nebo do dne předcházejícího dni splacení Úvěru (včetně), podle toho, co nastane dříve. Není-li poslední kalendářní den příslušného Úrokového období zároveň Obchodním dnem, jsou úroky narostlé za období kalendářního/ních dne/ů příslušného Úrokového období následujícího/cích po posledním Obchodním dni tohoto Úrokového období splatné poslední Obchodní den bezprostředně následujícího Úrokového období.

**II.**

Článek IV, odst. 1. a 2. Smlouvy se nahrazují a nově znějí takto:

1. **Konečný termín splatnosti.** Banka a Klient sjednávají konečný termín splatnosti na 29.12.2028.
2. **Způsob splacení úvěru.** Klient se zavazuje splácet Úvěr měsíčními splátkami, splatnými vždy k poslednímu Obchodnímu dni každého kalendářního měsíce. První splátka byla zaplacená dne 31.1.2011. Poslední splátka bude zaplacená dne 29.12.2028.

Výše pravidelné měsíční splátky činí:

- (a) CZK 1.621.000,- (slovy: Jeden milion šest set dvacet jeden tisíc korun českých) v období od 31.1.2011 do 31.12.2027;
- (b) CZK 1.610.000,- (slovy: Jeden milion šest set deset tisíc korun českých) v období od 31.1.2028 do 30.11.2028;
- (c) CZK 1.606.000,- (slovy: Jeden milion šest set šest tisíc korun českých) ke dni 29.12.2028.

**Závěrečná ustanovení**

1. Pojmy psané s velkým počátečním písmenem, v jednotném i množném čísle, které v tomto Dodatku nejsou definované, mají pro účely tohoto Dodatku význam uvedený ve Smlouvě.
2. Platnost Dodatku nastává dnem podpisu smluvními stranami.

3. Pro vyloučení všech pochybností se konstatuje, že další splátka Úvěru po uzavření tohoto Dodatku je splatná poslední Obchodní den v kalendářním měsíci, ve kterém došlo k uzavření tohoto Dodatku.
4. Doložka platnosti právního úkonu dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), v platném znění: K uzavření tohoto Dodatku má Klient souhlas udělený usnesením č. \_\_\_\_\_ přijatým na \_\_\_ zasedání zastupitelstva Klienta konaném dne \_\_\_\_\_, kterým bylo rozhodnuto o uzavření tohoto Dodatku.
5. Ustanovení Smlouvy nedotčená Dodatkem se nemění a jsou nadále platná a účinná.
6. Tento Dodatek je podepsán ve dvou (2) vyhotoveních, z nichž Banka a Klient obdrží po jednom (1) vyhotovení.

**Česká spořitelna, a.s.**

Podpis: \_\_\_\_\_  
Jméno: \_\_\_\_\_  
Funkce: \_\_\_\_\_  
Datum: \_\_\_\_\_

Podpis: \_\_\_\_\_  
Jméno: \_\_\_\_\_  
Funkce: \_\_\_\_\_  
Datum: \_\_\_\_\_

**Město Kolín**

Podpis: \_\_\_\_\_  
Jméno: \_\_\_\_\_  
Funkce: \_\_\_\_\_  
Datum: \_\_\_\_\_

Podpis: \_\_\_\_\_  
Jméno: \_\_\_\_\_  
Funkce: \_\_\_\_\_  
Datum: \_\_\_\_\_

Čas posledního podpisu: \_\_\_\_\_